

Y Trydydd Cynulliad – Cyfarfod Llawn

Pleidleisiau a Thrafodion (239)

Dyddiad: Dydd Mercher 19 Ionawr 2011

Amser: 13.30

Enwebwyd Peter Black yn Ddirprwy Lywydd dros dro am y cyfarfod cyfan.

13.30

Eitem 1: Cwestiynau i'r Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Mae'r Dirprwy Lywydd wedi cael ei hysbysu, o dan Reol Sefydlog 7.50, y bydd y Dirprwy Weinidog dros Wasanaethau Cymdeithasol yn ateb cwestiynau ar ran y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol.

Gofynnwyd y 7 cwestiwn cyntaf.

.....

14.15

Eitem 2: Cwestiynau i'r Dirprwy Brif Weinidog a'r Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth

Gofynnwyd yr 8 cwestiwn cyntaf.

.....

14.55

Eitem 3: Dadl ar adroddiad y Pwyllgor Cymunedau a Diwylliant ar gynhwysiant ariannol ac effaith addysg ariannol

NDM4631 Sandy Mewies (Delyn)

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn:

Nodi adroddiad y Pwyllgor Cymunedau a Diwylliant: Cynhwysiant Ariannol ac Effaith Addysg Ariannol, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 3 Tachwedd 2010.

Nodyn: Gosodwyd ymateb y Gweinidog dros Gyfiawnder Cymdeithasol a Llywodraeth Leol yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Ionawr 2011.

Derbyniwyd y cynnig yn unol â Rheol Sefydlog 7.35.

.....

15.46

Eitem 4: Dadl y Ceidwadwyr Cymreig

NDM4632 Nick Ramsay (Mynwy)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn croesawu cyfraniad Parciau Cenedlaethol Cymru at fywyd Cymru.
2. Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i gyflwyno cyfran o aelodau a etholir yn uniongyrchol i Awdurdodau Parciau Cenedlaethol.
3. Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i adolygu cyfrifoldebau Awdurdodau Parciau Cenedlaethol gyda golwg ar gynnwys datblygu economaidd a chymdeithasol.

Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliant o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	33	49

Gwrthodwyd y cynnig heb ei ddiwygio.

Cyflwynwyd y gwelliant a ganlyn:

Gwelliant 1 - Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Dileu'r cyfan ac yn ei le rhoi:

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn croesawu cyfraniad Parciau Cenedlaethol Cymru at fywyd Cymru ac yn nodi'r gwaith da sy'n cael ei wneud yn unol â Datganiad Polisi Llywodraeth Cynulliad Cymru ar gyfer y Parciau Cenedlaethol ac Awdurdodau Parciau Cenedlaethol yng Nghymru.

Gellir dod o hyd i Ddatganiad Polisi Llywodraeth Cynulliad Cymru ar gyfer y Parciau Cenedlaethol ac Awdurdodau Parciau Cenedlaethol yng Nghymru drwy ddilyn y linc hwn:

<http://cymru.gov.uk/topics/environmentcountryside/consmanagement/countrysidecoastalaccess/npwales/policystatement/?skip=1&lang=cy>

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
33	0	16	49

Derbyniwyd gwelliant 1.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:

NDM4632

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn croesawu cyfraniad Parciau Cenedlaethol Cymru at fywyd Cymru ac yn nodi'r gwaith da sy'n cael ei wneud yn unol â Datganiad Polisi Llywodraeth Cynulliad Cymru ar gyfer y Parciau Cenedlaethol ac Awdurdodau Parciau Cenedlaethol yng Nghymru.

Gellir dod o hyd i Ddatganiad Polisi Llywodraeth Cynulliad Cymru ar gyfer y Parciau Cenedlaethol ac Awdurdodau Parciau Cenedlaethol yng Nghymru drwy ddilyn y linc hwn:

<http://cymru.gov.uk/topics/environmentcountryside/consmanagement/countrysidecoastalaccess/npwales/policystatement/?skip=1&lang=cy>

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
33	0	16	49

Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.

.....

16.45

Eitem 5: Dadl Democratiaid Rhyddfrydol Cymru

NDM4633 Peter Black (Gorllewin De Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn credu ei bod yn hanfodol bod gwasanaethau'r Stryd Fawr a chanol trefi yn cael eu cefnogi gan eu bod yn darparu gwasanaethau i nifer o bobl ledled Cymru gan gynnwys gweithgareddau adloniant, hamdden a chymdeithasol a gwasanaethau adwerthu, ac yn benodol maent yn darparu gwasanaethau lleol i'r rheini na allant gael gafael ar wasanaethau ar-lein.

2. Yn credu bod Swyddfeydd Post yn chwarae rhan hanfodol o ran darparu gwasanaethau cymunedol a'u bod yn rhan allweddol o Stryd Fawr ffyniannus ac yn cefnogi penderfyniad Llywodraeth y DU i beidio â chau unrhyw Swyddfeydd Post ychwanegol.

3. Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i:

a) Gwella'r amodau ar gyfer busnesau mewn canol trefi drwy ganiatáu i awdurdodau lleol adfywio ardaloedd drwy Gyllid Codi Trethi a mynnu asesiad o'r effaith ar gyfer datblygiadau ar gyrion trefi;

b) Cefnogi busnesau bach, sydd yn aml yng nghanol trefi, drwy ysgafnhau'r baich rheoleiddio sydd arnynt a chynnal adolygiad o'r bôn i'r brig o effaith ardrethi busnes ar fusnesau bach;

c) Gwella mynediad trafnidiaeth i ganol trefi a sicrhau bod gwybodaeth am y gymuned leol ar gael mewn gorsafoedd trenau a bysiau; a

d) Gweithio gydag awdurdodau lleol i sicrhau bod safleoedd bws wedi'u lleoli'n hwylus a bod modd i bawb eu defnyddio.

Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliant o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
16	0	33	49

Gwrthodwyd y cynnig heb ei ddiwygio.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 - Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Dileu popeth ar ôl pwynt 1 a rhoi yn ei le:

2. Yn credu bod Swyddfeydd Post yn chwarae rhan hanfodol o ran darparu gwasanaethau cymunedol ac yn cefnogi Cronfa Arallgyfeirio Llywodraeth Cynulliad Cymru ar gyfer Swyddfeydd Post sydd wedi cefnogi 229 o swyddfeydd post ers Ebrill 2009.

3. Yn croesawu gwaith Llywodraeth Cynulliad Cymru i:

a) Gwella'r amodau ar gyfer busnesau yng nghanol trefi gan gynnwys edrych ar botensial cyflwyno Cyllid Codi Trethi i awdurdodau lleol a chadw at bolisi sy'n ystyried canol trefi'n gyntaf ar gyfer datblygiadau manwerthu newydd;

b) Cefnogi busnesau bach, sydd yn aml yng nghanol trefi, drwy'r Cynllun Rhyddhad Ardrethi i Fusnesau Bach sydd wedi arwain at dros hanner y busnesau bach yng Nghymru'n talu dim ardrethi, a thrwy greu amgylchedd busnes positif ledled Cymru drwy Raglen Adnewyddu'r Economi;

c) Hwyluso'r teithio i brif drefi ac aneddiadau, a rhyngddynt, a darparu atebion cynaliadwy ar gyfer trafndiaeth drwy'r Cynlluniau Trafnidiaeth Cenedlaethol a Rhanbarthol.

Ceir rhagor o fanylion am Raglen Adnewyddu'r Economi drwy ddilyn y linc hwn:

<http://cymru.gov.uk/topics/businessandconomy/help/economicrenewal/programmepapers/?skip=1&lang=cy>

Gellir dod o hyd i Gynllun Trafnidiaeth Cenedlaethol Llywodraeth Cynulliad Cymru drwy ddilyn y linc hwn:

<http://cymru.gov.uk/topics/transport/ntp/nationaltransportplan/?skip=1&lang=cy>

Mae'r Cynlluniau Trafnidiaeth Rhanbarthol ar gael drwy ddilyn y linciau canlynol:

Gogledd Cymru

<http://www.taith.gov.uk/>

Canolbarth Cymru

<http://www.tracc.gov.uk/index.php?id=63&L=1>

De-orllewin Cymru

<http://www.swwitch.net/page14485824.aspx>

De-ddwyrain Cymru

<http://www.sewta.gov.uk/strategy.htm>

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
33	0	16	49

Derbyniwyd gwelliant 1.

Gan fod gwelliant 1 wedi'i dderbyn, cafodd gwelliant 2 ei ddad-ddethol.

Gwelliant 2 - Nick Ramsay (Sir Fynwy)

Ychwanegu is-bwyntiau newydd ar ddiwedd pwynt 3:

Rhoi rhyddhad ardrethi llawn i'r busnesau lleiaf hyd at werth ardrethol o £12,000.

Gwella mynediad teithwyr anabl a'r bobl hynny a chanddynt broblemau symudedd i orsafoedd trenau a bysiau.

Gwella arwyddion o gefnffyrdd i ganol trefi.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:

NDM4633

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn credu ei bod yn hanfodol bod gwasanaethau'r Stryd Fawr a chanol trefi yn cael eu cefnogi gan eu bod yn darparu gwasanaethau i nifer o bobl ledled Cymru gan gynnwys gweithgareddau adloniant, hamdden a chymdeithasol a gwasanaethau adwerthu, ac yn benodol maent yn darparu gwasanaethau lleol i'r rheini na allant gael gafael ar wasanaethau ar-lein.

2. Yn credu bod Swyddfeydd Post yn chwarae rhan hanfodol o ran darparu gwasanaethau cymunedol ac yn cefnogi Cronfa Arallgyfeirio Llywodraeth Cynulliad Cymru ar gyfer Swyddfeydd Post sydd wedi cefnogi 229 o swyddfeydd post ers Ebrill 2009.

3. Yn croesawu gwaith Llywodraeth Cynulliad Cymru i:

a) Gwella'r amodau ar gyfer busnesau yng nghanol trefi gan gynnwys edrych ar botensial cyflwyno Cyllid Codi Trethi i awdurdodau lleol a chadw at bolisi sy'n ystyried canol trefi'n gyntaf ar gyfer datblygiadau manwerthu newydd;

b) Cefnogi busnesau bach, sydd yn aml yng nghanol trefi, drwy'r Cynllun Rhyddhad Ardrethi i Fusnesau Bach sydd wedi arwain at dros hanner y busnesau bach yng Nghymru'n talu dim ardrethi, a thrwy greu amgylchedd busnes positif ledled Cymru drwy Raglen Adnewyddu'r Economi;

c) Hwyluso'r teithio i brif drefi ac aneddiadau, a rhyngddynt, a darparu atebion cynaliadwy ar gyfer trafndiaeth drwy'r Cynlluniau Trafnidiaeth Cenedlaethol a Rhanbarthol.

Ceir rhagor o fanylion am Raglen Adnewyddu'r Economi drwy ddilyn y linc hwn:

<http://cymru.gov.uk/topics/businessandconomy/help/economicrenewal/programmepapers/?skip=1&lang=cy>

Gellir dod o hyd i Gynllun Trafnidiaeth Cenedlaethol Llywodraeth Cynulliad Cymru drwy ddilyn y linc hwn:

<http://cymru.gov.uk/topics/transport/ntp/nationaltransportplan/?skip=1&lang=cy>

Mae'r Cynlluniau Trafnidiaeth Rhanbarthol ar gael drwy ddilyn y linciau canlynol:

Gogledd Cymru

<http://www.taith.gov.uk/>

Canolbarth Cymru

<http://www.tracc.gov.uk/index.php?id=63&L=1>

De-orllewin Cymru

<http://www.swwitch.net/page14485824.aspx>

De-ddwyrain Cymru

<http://www.sewta.gov.uk/strategy.htm>

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
33	6	10	49

Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.

.....

17.53

Cyfnod pleidleisio

.....

17.55

Eitem 6: Dadl fer a ohiriwyd ers 8 Rhagfyr 2010

NDM4616 Dai Lloyd (Gorllewin De Cymru):

'O bydded i'r hen iaith barhau – Cymru'n Un a'r iaith Gymraeg'

.....

18.15

Eitem 7: Dadl Fer

NDM4630 Paul Davies (Preseli Sir Benfro):

Aberdaugleddau ac Abergwaun - Yr ardaloedd adfywio strategol newydd?

Daeth y cyfarfod i ben am 18.34.

.....

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13.30 ddydd Mawrth 25 Ionawr 2011.

Ysgrifenyddiaeth y Siambr